



1. Fabbricante:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Codice di identificazione del prodotto:

Maniglione antipanico tipo "A"

3. Numero di tipo che consente l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4 (CPR):

Serie: **DINFIR3, Palmo, IDEA Base**
Modelli: 9490000*03791* + 9459** (Palmo)
94C0000*03791* + 9459** (Idea Base-Infilare)
2DB*, 2DC*, 2DD*, 2DE* (Lock active leaf)
2D7* (Lock inactive leaf)
Accessori: 03865*, 94100160, 032144*, 032714*, 032724*, 032744*, 032154*, 032174*, 032704*, 032164*, 032314*,
032184*, 0321A4*, ARIES OOE1***10**, 032532*, 03243**, 03241**, 032515*, 03246**, 03242**,
03240**, 03250**, 03245**

4. Uso previsto del prodotto:

Per porte sulle vie di esodo

5. Sistema di valutazione della costanza delle prestazioni:

1 - Allegato V (305/2011 UE - CPR)

6. Organismo Notificato:

CSI S.p.A.

Numero:

0497

7. Certificato di costanza delle prestazioni:

0497/CPR/6706

8. Norma armonizzata:

EN1125:2008

Classificazione:

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

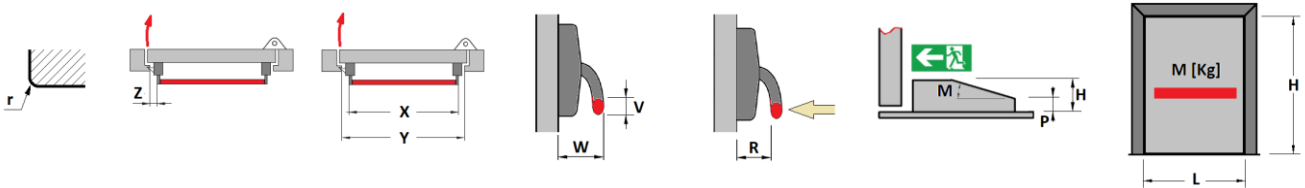
9. Caratteristiche essenziali

EN1125 § 4.1.2	Funzione di apertura:	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	Montaggio del dispositivo antipanico	La direzione dell'operazione di sgancio del dispositivo è nella direzione di apertura della porta.
EN1125 § 4.1.5	Spigoli ed angoli esposti	r ≥ 0,5 [mm]
EN1125 § 4.1.7	Porta a due ante	Quando impiegato su porta a due ante consente che entrambe le ante si aprano simultaneamente
EN1125 § 4.1.9	Installazione della barra	Z ≤ 150 [mm]
EN1125 § 4.1.10	Lunghezza della barra	X ≥ 60% Y
EN1125 § 4.1.11	Sporgenza della barra	W ≤ 100 [mm]
EN1125 § 4.1.12	Terminale della barra	La barra di azionamento non sporge oltre nessuno dei due bracci terminali di sostegno.
EN1125 § 4.1.13	Superficie di azionamento della barra	V ≥ 18 [mm]
EN1125 § 4.1.14	Asta di prova	Il dispositivo non intrappola l'asta di prova in nessuna posizione della piastra di spinta.
EN1125 § 4.1.15	Spazio libero rispetto alla superficie della porta	R ≥ 25 mm con barra premuta
EN1125 § 4.1.16	Spazio libero accessibile	Il blocchetto di prova posto in qualsiasi spazio accessibile non impedisce il corretto funzionamento del dispositivo.
EN1125 § 4.1.17	Movimento libero della porta	Il dispositivo non ha nessun elemento che impedisca il movimento libero della porta una volta che viene sbloccata.
EN1125 § 4.1.18	Elemento di chiusura verticale	L'azionamento dell'elemento di chiusura dell'asta verticale inferiore non aziona l'elemento di chiusura dell'asta verticale superiore.
EN1125 § 4.1.20	Contro bocchette	Le contro bocchette proteggono il telaio della porta da danneggiamenti nell'apertura e nella chiusura della porta
EN1125 § 4.1.21	Dimensioni delle contro bocchette	H ≤ 15 [mm], M ≤ 45[°], P ≤ 3 [mm].
EN1125 § 4.1.23	Massa e dimensioni della porta	M ≤ 250 [kg], H ≤ 3.500 [mm], L ≤ 1.320 [mm]
EN1125 § 4.1.24	Dispositivo di accesso dall'esterno	Il dispositivo di accesso dall'esterno non impedisce l'azionamento del dispositivo di emergenza dall'interno.
EN1125 § 4.2.2	Forza di apertura	F ≤ 80 [N] con la porta non sottoposta a pressione ed F ≤ 220 [N] con la porta sottoposta a pressione di 1000 [N]
EN1125 § 4.2.7	Requisito di sicurezza per i beni	Grado 1: il dispositivo rimane in posizione di chiusura quando la porta viene sottoposta ad una forza di 1000N.
EN1125 § 4.1.7	Resistenza alla corrosione	Grado 4: altissima resistenza (240 ore NSS)
EN1125 § 4.1.6	Intervallo di temperatura	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	Coperture per aste verticali	Non applicabile

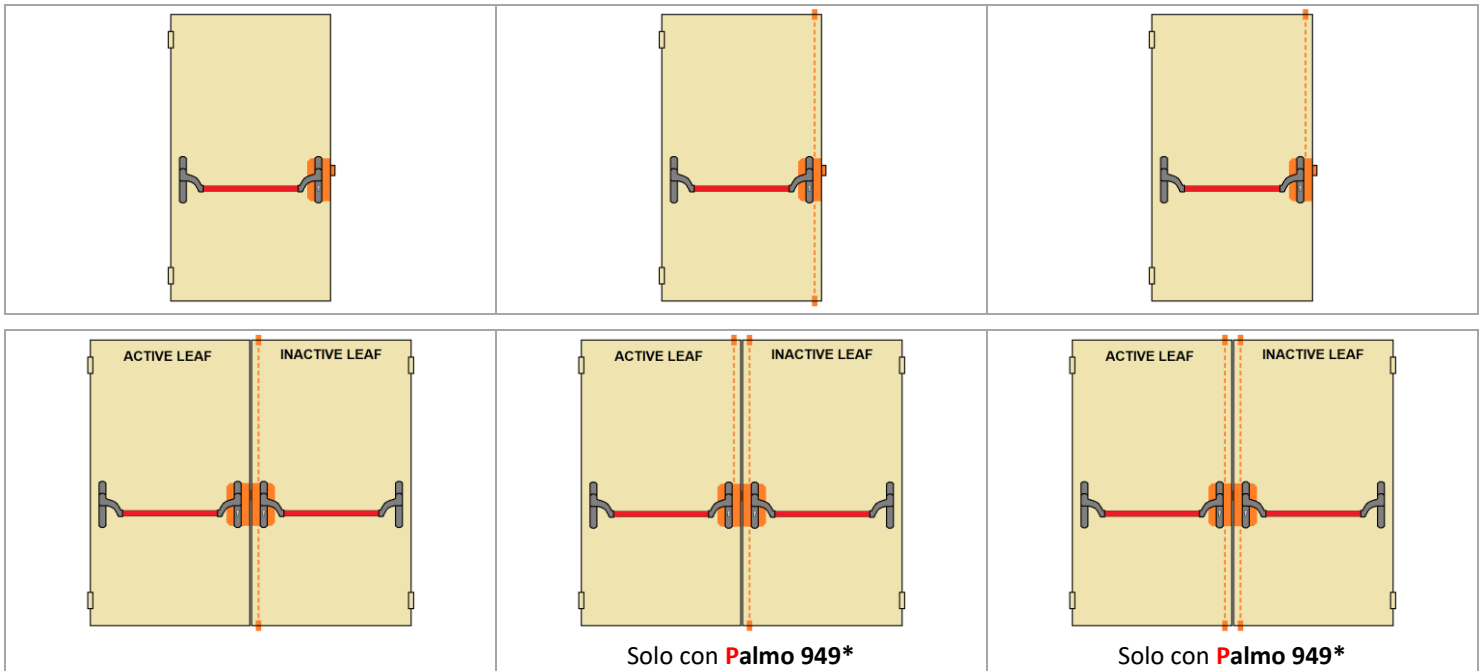


DoP N° EN1125-6706

EN1125 § 4.1.22	Lubrificazione	Ogni 20 000 cicli di prova senza smontare il dispositivo.
EN1125 § 4.2.3	Forza di riaggancio	≤ 50 [N]
EN1125 § 4.2.4	Durabilità	Grado 7: 200 000 cicli di prova.
EN1125 § 4.2.5	Resistenza all'uso improprio	Resiste a F1, F2, F3, F4
EN1125 § 4.2.6	Resistenza all'uso improprio - aste verticali	Non applicabile
EN1125 § 4.2.8	Esame finale	Il dispositivo si apre con $F \leq 80$ [N] con la porta non sottoposta a pressione ed $F \leq 220$ [N] con la porta sottoposta a pressione di 1000 [N].
EN1125 Allegato B	Idoneità all'impiego su porte tagliafuoco e/o tagliafumo.	Grado B: idoneo all'impiego su porte tagliafuoco/tagliafumo
EN1125 § 4.1.25	Sostanze pericolose	I materiali contenuti in questo prodotto non contengono o rilasciano sostanze pericolose in quantità superiore ai livelli massimi specificati in esistenti norme dei materiali Europee o di qualsiasi normativa nazionale



10. Configurazioni possibili





1. Manufacturer:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Product identification code:

Panic exit device Type "A"

3. Type number allowing identification of the construction product as required under Article 11, paragraph 4 (CPR):

Series **DINFIR3, Palmo, IDEA Base**
Models: 9490000*03791* + 9459** (Palmo)
94C0000*03791* + 9459** (Idea Base-Infilare)
2DB*, 2DC*, 2DD*, 2DE* (Lock active leaf)
2D7* (Lock inactive leaf)
Accessories: 03865*, 94100160, 032144*, 032714*, 032724*, 032744*, 032154*, 032174*, 032704*, 032164*, 032314*,
032184*, 0321A4*, ARIES OOE1***10**, 032532*, 03243**, 03241**, 032515*, 03246**, 03242**,
03240**, 03250**, 03245**

4. Intended use of the construction product: **For doors on escape routes**

5. System of assessment and verification of constancy of performance: **1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)**

6. Notified Body: **CSI S.p.A.** **Number** **0497**

7. Certificate of constancy of performance: **0497/CPR/6706**

8. Harmonized standard: **EN1125:2008** **Classification:** **|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|**

9. Essential characteristics

EN1125 § 4.1.2	Release function	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	Panic exit device mounting	Assembling on the inside face of the door
EN1125 § 4.1.5	Exposed edge and corners	r ≥ 0,5 [mm]
EN1125 § 4.1.7	Double doorset	When used on double doorset leaves allows both leaves to be opened simultaneously.
EN1125 § 4.1.9	Bar installation	Z ≤ 150 [mm]
EN1125 § 4.1.10	Bar length	X ≥ 60% Y
EN1125 § 4.1.11	Bar projection	W ≤ 100 [mm]
EN1125 § 4.1.12	Bar end	The operating bar does not protrude beyond either of the end support brackets.
EN1125 § 4.1.13	Operating bar face	V ≥ 18 [mm]
EN1125 § 4.1.14	Test rod	The device does not trap the test rod in any position of the push pad.
EN1125 § 4.1.15	Door face gap	R ≥ 25 mm with pushed bar
EN1125 § 4.1.16	Accessible gap	The test piece placed in any accessible gap cannot prevent the correct operation of the device.
EN1125 § 4.1.17	Door free movement	The device does not include any element impeding the free movement of the door once it is released.
EN1125 § 4.1.18	Top vertical bolt	The releasing of the bottom vertical rod bolt head does not release the top vertical rod bolt head.
EN1125 § 4.1.20	Keepers	The keeper protects the door frame from the damage caused by the door closing and opening.
EN1125 § 4.1.21	Keepers dimensions	H ≤ 15 [mm], M ≤ 45[°], P ≤ 3 [mm].
EN1125 § 4.1.23	Door mass and dimensions	M ≤ 250 [kg], H ≤ 3.500 [mm], L ≤ 1.320 [mm]
EN1125 § 4.1.24	Outside access device	The outside access device does not render the emergency device inoperable from the inside.
EN1125 § 4.2.2	Release force	F ≤ 80 [N] <80N with the door unloaded and ≤ 220 [N] with the door loaded with 1.000N.
EN1125 § 4.2.7	Security requirement	Grade 1: the device remains locked when a force of 1000 [N] is applied to the door.
EN1125 § 4.1.7	Corrosion resistance	Grade 4: very high resistance (240 hours)
EN1125 § 4.1.6	Temperature range	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	Cover for vertical rods	Not applicable
EN1125 § 4.1.22	Lubrication	Every 20 000 cycles without dismantling the device
EN1125 § 4.2.3	Reengaging force	≤ 50 [N]
EN1125 § 4.2.4	Durability	Grade 7: 200 000 test cycles
EN1125 § 4.2.5	Abuse test	It withstand to F1, F2, F3, F4
EN1125 § 4.2.6	Abuse test – vertical rods	Not applicable
EN1125 § 4.2.8	Final examination	The device is released with a force ≤ 80 [N] with the door unloaded and ≤ 220 [N] with the door loaded



DoP N° EN1125-6706



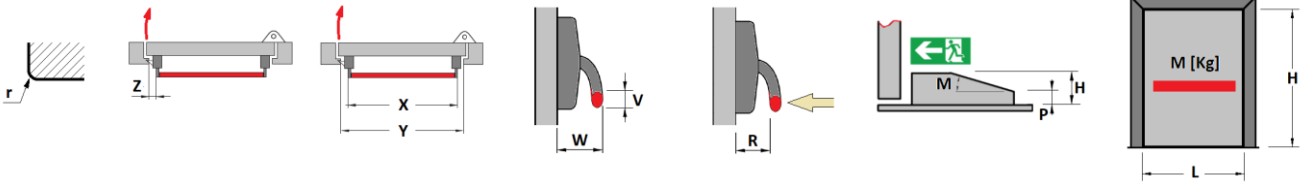
with 1.000 [N].

EN1125 Annex B Suitability for use on fire/smoke resistance door assemblies.

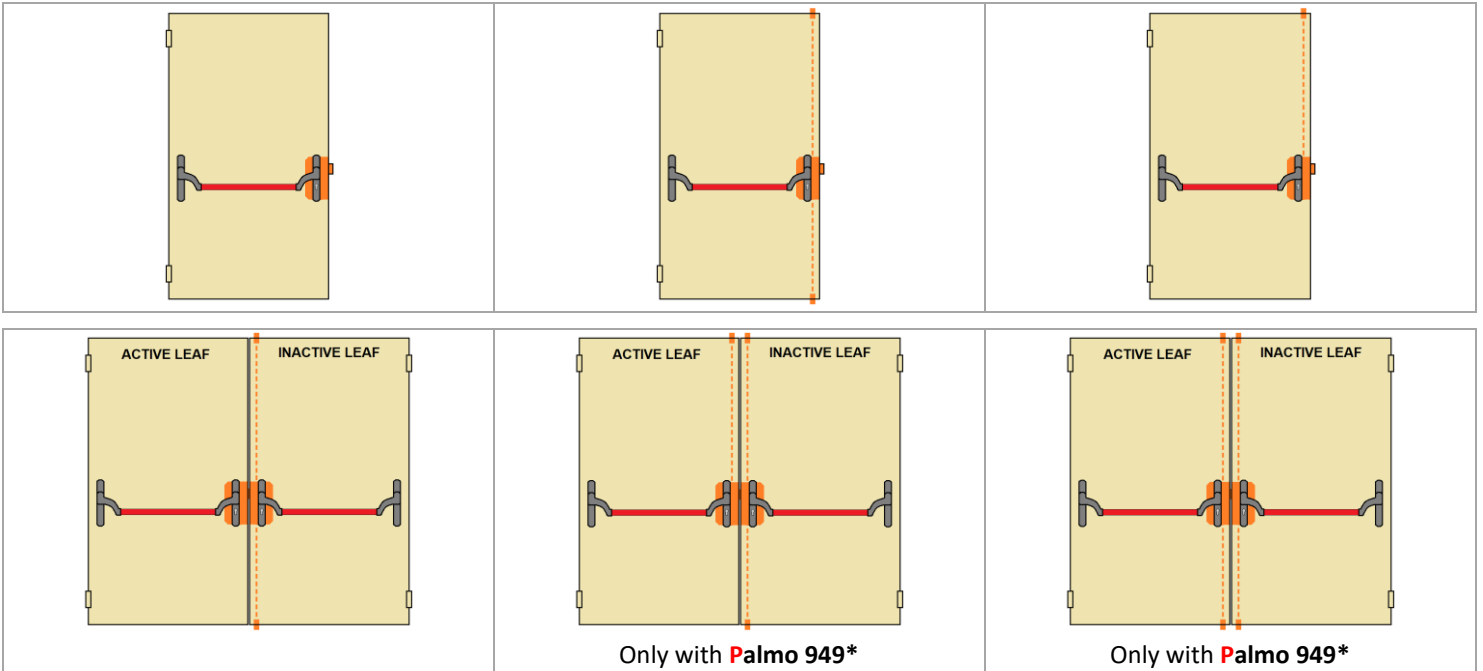
Grade B: suitable for use on fire/smoke resisting door assemblies.

EN1125 § 4.1.25 Dangerous substances

The materials in this product do not contain or release any dangerous substances in excess of the maximum levels specified in existing European material standards or any national regulations.



10. Possible configurations



**1. Fabricante:**

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Código de identificación único del producto-tipo:

Dispositivos antipánico tipo "A"

3. Número de código de identificación del producto de la construcción de acuerdo al Art. 11, párrafo 4 (RPC):

Serie: **DINFIR3, Palmo, IDEA Base**

Modelos: 9490000*03791* + 9459** (Palmo)
 94C0000*03791* + 9459** (Idea Base-Infilare)
 2DB*, 2DC*, 2DD*, 2DE* (Lock active leaf)
 2D7* (Lock inactive leaf)

Accesorios: 03865*, 94100160, 032144*, 032714*, 032724*, 032744*, 032154*, 032174*, 032704*, 032164*, 032314*,
 032184*, 0321A4*, ARIES OOE1***10**, 032532*, 03243**, 03241**, 032515*, 03246**, 03242**,
 03240**, 03250**, 03245**

4. Uso previsto del producto de la construcción

Para puertas situadas en vías de evacuación

5. Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto:

1 - Allegato V (305/2011 UE - RPC)

6. Organismo notificado

CSI S.p.A.

Numero:

0497

7. certificado de constancia de prestaciones:

0497/CPR/6706

8. Norma armonizada:

EN1125:2008

Clasificación:

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

9. Características esenciales

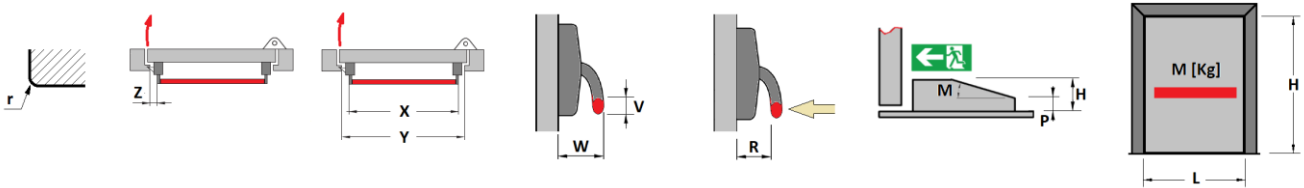
EN1125 § 4.1.2	Función de apertura	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	Montaje del dispositivo antipánico	Montaje en la cara interna de la puerta.
EN1125 § 4.1.5	Aristas y esquinas expuestas	r ≥ 0,5 [mm]
EN1125 § 4.1.7	Puerta de dos hojas	Cuando es usado en una puerta de dos hojas permite a ambas hojas ser abiertas simultáneamente.
EN1125 § 4.1.9	Instalación de la barra	Z ≤ 150 [mm]
EN1125 § 4.1.10	Largo de la barra	X ≥ 60% Y
EN1125 § 4.1.11	Salida de la barra	W ≤ 100 [mm]
EN1125 § 4.1.12	Final de la barra	El accionamiento de la barra no sobresale más allá de ninguno de los dos brazos de apoyo.
EN1125 § 4.1.13	Superficie barra accionamiento	V ≥ 18 [mm]
EN1125 § 4.1.14	Varilla de ensayo	El dispositivo no retiene la varilla de ensayo en ninguna posición de la placa a presión
EN1125 § 4.1.15	Espacio con la cara de la hoja	R ≥ 25 mm con barra prensada
EN1125 § 4.1.16	Espacio accesible	La pieza de ensayo colocada en cualquier espacio accesible no impide el funcionamiento correcto del dispositivo de emergencia
EN1125 § 4.1.17	Movimiento libre de la puerta	El dispositivo no incluye ningún elemento que impida el libre movimiento de la puerta una vez ha sido desbloqueada.
EN1125 § 4.1.18	Elemento de cierre vertical	El accionamiento del elemento de cierre de la varilla vertical inferior no acciona el elemento de cierre de la varilla vertical superior
EN1125 § 4.1.20	Cerraderos	Los cerraderos protegen el marco de la puerta de daños causados durante el cierre y la apertura de la misma.
EN1125 § 4.1.21	Dimensiones de cerraderos	H ≤ 15 [mm], M ≤ 45[°], P ≤ 3 [mm].
EN1125 § 4.1.23	Dimensiones y masa de la puerta	M ≤ 250 [kg], H ≤ 3.500 [mm], L ≤ 1.320 [mm]
EN1125 § 4.1.24	Dispositivo de acceso exterior	El dispositivo de acceso exterior no impide la maniobra del dispositivo de emergencia desde el interior.
EN1125 § 4.2.2	Fuerza de apertura	F ≤ 80 [N] con la puerta no sometida a presión y ≤ 220 [N] con la puerta sometida a presión de 1000 [N].
EN1125 § 4.2.7	Requisitos de seguridad de bienes	Grado 1: el dispositivo permanece en posición de cierre cuando soporta una fuerza de 1000 [N] aplicada a la puerta.
EN1125 § 4.1.7	Resistencia a la corrosión	Grado 4: altísima resistencia (240 horas NSS)
EN1125 § 4.1.6	Rango de temperaturas	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	Carcasa para las varillas verticales	No aplicable
EN1125 § 4.1.22	Lubricación	Ogni 20 000 cicli di prova senza smontare il dispositivo.



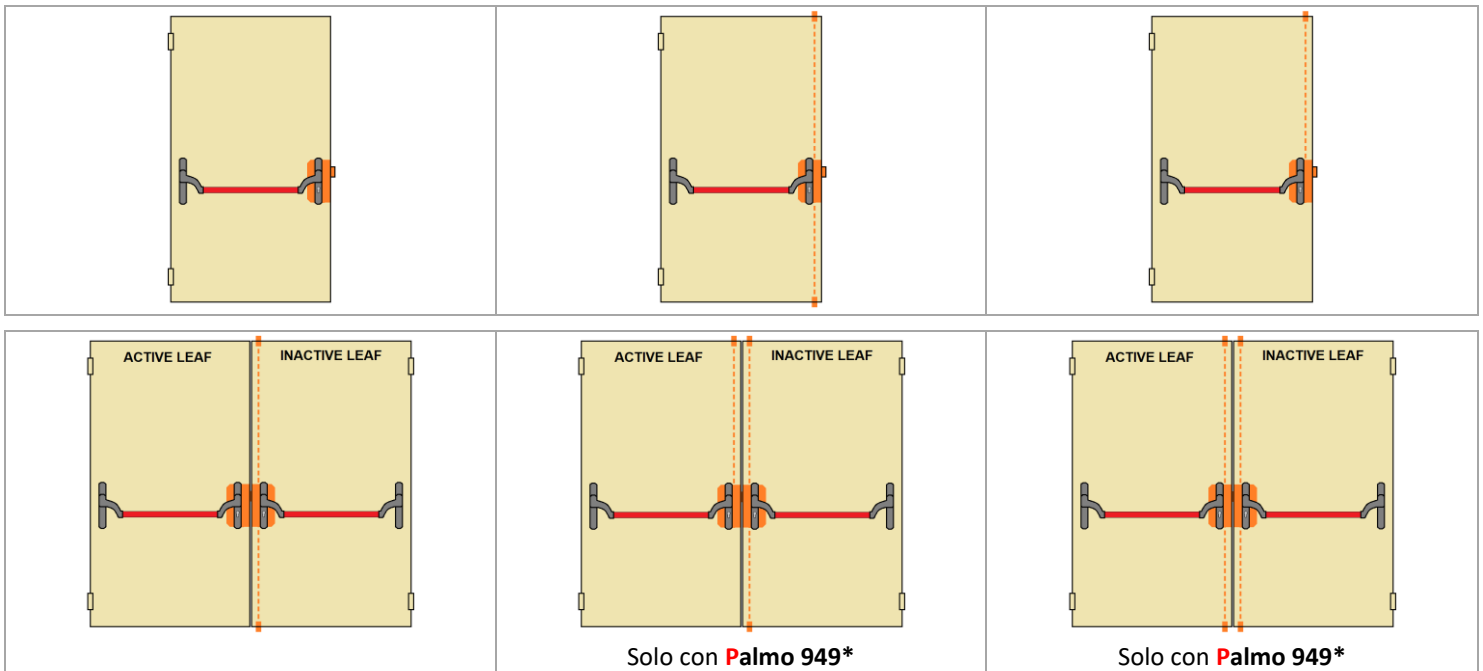
DoP N° EN1125-6706



EN1125 § 4.2.3	Fuerza de reenganche	≤ 50 [N]
EN1125 § 4.2.4	Durabilidad	Grado 7: 200 000 ciclos de prueba.
EN1125 § 4.2.5	Resistencia al uso impropio	Resiste a F1, F2, F3, F4
EN1125 § 4.2.6	Resistencia al uso impropio – Varillas verticales	No aplicable
EN1125 § 4.2.8	Examen final	El dispositivo se abre con una fuerza $F \leq 80$ [N] con la puerta no sometida a presión y ≤ 220 [N] con la puerta sometida a presión de 1000 [N].
EN1125 Allegato B	Idoneidad para su uso en puertas cortafuego cortahumo.	Grado B: Apto para uso en puertas resistentes al fuego y al humo.
EN1125 § 4.1.25	Sustancias peligrosas	Los materiales de los productos no contienen o liberan ninguna sustancia peligrosa en niveles superiores a los máximos especificados en las normas europeas de materiales existentes y en cualquier regulación nacional.



10. Configuraciones posibles



**DoP N° EN1125-6706****1. Fabricant :**

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Code d'identification unique du produit type :

Fermetures anti-panique type "A"

3. Numéro de type permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4 (CPR) :

Série: **DINFIR3, Palmo, IDEA Base**

Modèles : 9490000*03791* + 9459** (Palmo)
 94C0000*03791* + 9459** (Idea Base-Infilare)
 2DB*, 2DC*, 2DD*, 2DE* (Lock active leaf)
 2D7* (Lock inactive leaf)

Accessoires : 03865*, 94100160, 032144*, 032714*, 032724*, 032744*, 032154*, 032174*, 032704*, 032164*, 032314*,
 032184*, 0321A4*, ARIES OOE1***10**, 032532*, 03243**, 03241**, 032515*, 03246**, 03242**,
 03240**, 03250**, 03245**

4. Usage prévu du produit de construction

Pour portes situées sur les voies d'évacuation

5. Systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction :

1 - Annexe V (305/2011 UE - CPR)

6. Organisme de certification :

CSI S.p.A.

Numéro :

0497

7. Certificat de constance de performance :

0497/CPR/6706

8. N norme harmonisée :

EN1125:2008

Classification :

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

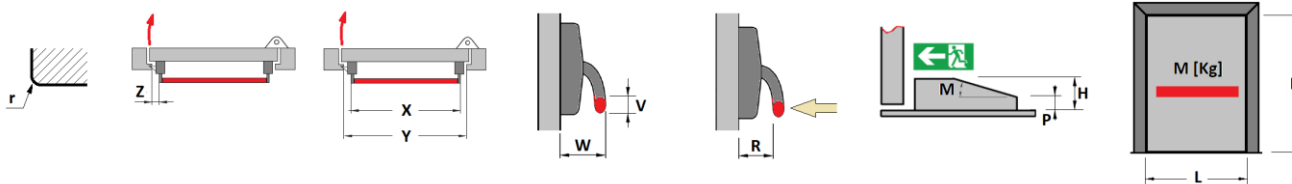
9. Caractéristiques essentielles

EN1125 § 4.1.2	Fonction de déverrouillage	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	Montage de la fermeture anti-panique	Montage sur la face interne de la porte
EN1125 § 4.1.5	Arêtes vives et angles exposés	r ≥ 0,5 [mm]
EN1125 § 4.1.7	Bloc porte à deux vantaux	Lorsqu'il est utilisé sur une double porte, il permet l'ouverture simultanée des deux vantaux.
EN1125 § 4.1.9	installation de la barre	Z ≤ 150 [mm]
EN1125 § 4.1.10	Longueur de la barre	X ≥ 60% Y
EN1125 § 4.1.11	Projection de la barre	W ≤ 100 [mm]
EN1125 § 4.1.12	Extrémité de la barre	La barre manœuvrante ne doit pas faire saillie au-delà de l'extrémité de l'un de ses leviers supports.
EN1125 § 4.1.13	Face manœuvrante de la barre	V ≥ 18 [mm]
EN1125 § 4.1.14	Tige d'essai	Le dispositif ne piège pas la tige d'essai quel que soit la position de la plaque de poussée.
EN1125 § 4.1.15	Espace avec la face de la porte	R ≥ 25 mm avec bar pressé
EN1125 § 4.1.16	Espace accessible	L'éprouvette placée dans un espace accessible quelconque ne doit pas empêcher le fonctionnement correct du dispositif.
EN1125 § 4.1.17	Libre mouvement de la porte	Le dispositif ne doit pas inclure d'élément gênant le libre mouvement de la porte une fois qu'elle est déverrouillée.
EN1125 § 4.1.18	Tringles verticales	La manipulation du pêne vertical bas ne doit pas dégager le pêne vertical haut.
EN1125 § 4.1.20	Gâches	Les gâches protègent l'hubriserie des dommages occasionnés par l'ouverture et la fermeture de la porte.
EN1125 § 4.1.21	Dimensions des gâches	H ≤ 15 [mm], M ≤ 45[°], P ≤ 3 [mm].
EN1125 § 4.1.23	Masse et dimensions de la porte	M ≤ 250 [kg], H ≤ 3.500 [mm], L ≤ 1.320 [mm]
EN1125 § 4.1.24	Organe extérieur de manœuvre	L'organe extérieur de manœuvre ne doit pas empêcher la manœuvre de la fermeture d'urgence de l'intérieur.
EN1125 § 4.2.2	Forces d'ouverture	F ≤ 80 [N] avec la porte non chargée et ≤ 220 [N] avec une porte sous charge de 1000 [N]
EN1125 § 4.2.7	Exigence de sécurité des biens	Grade 1 : Le dispositif doit rester en position verrouillée quand la porte est soumise à une force de 1000N.
EN1125 § 4.1.7	Résistance à la corrosion	Grade 4 : résistance très élevée (240 heures)
EN1125 § 4.1.6	Intervalle de température	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	Capot des tringles verticales	N'est pas applicable
EN1125 § 4.1.22	Lubrification	Tous les 20 000 cycles sans démonter le dispositif.

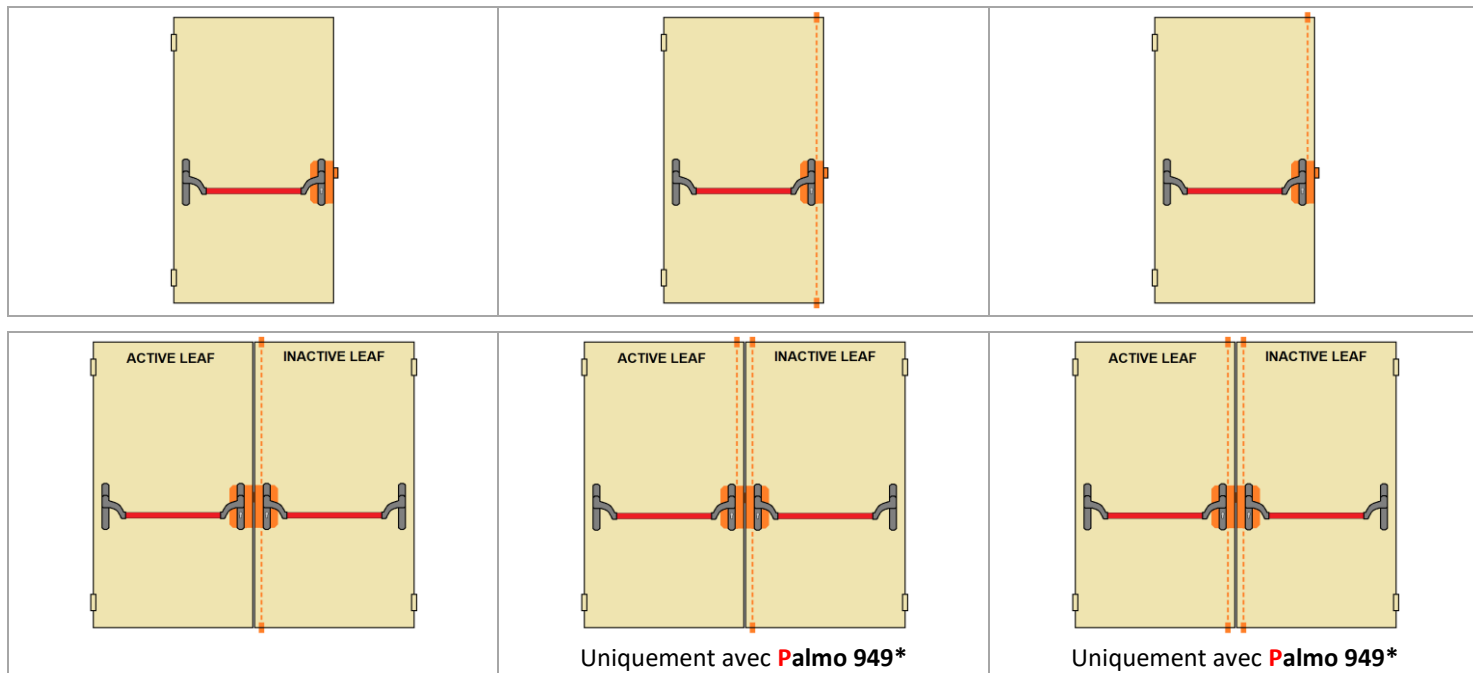


DoP N° EN1125-6706

EN1125 § 4.2.3	Force de réengagement	≤ 50 [N]
EN1125 § 4.2.4	Endurance	Grade 7: 200 000 cycles d'essai
EN1125 § 4.2.5	Résistance à la surcharge	Résiste a F1, F2, F3, F4
EN1125 § 4.2.6	Résistance à la surcharge — Tringles verticales	N'est pas applicable
EN1125 § 4.2.8	Examen final	Le dispositif est déverrouillé avec une force $F \leq 80$ [N] avec la porte non chargée et ≤ 220 [N] avec une porte sous charge de 1000 [N]
EN1125 Allegato B	Aptitude à une utilisation sur des portes résistant au feu / étanches aux fumées	Grade B : apte à l'utilisation sur blocs-portes coupe-feu / étanches aux fumées.
EN1125 § 4.1.25	Substances dangereuses	Les matériaux contenus dans les produits ne doivent pas contenir ou dégager de substances dangereuses au-delà des niveaux maximum spécifiés dans les Normes européennes de matériaux existantes ou les réglementations nationales



10. Configurations possibles





1. Hersteller :

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Eindeutiger Identifikation Kode des ProdENTtyps:

Paniktürverschlüsse Typ "A"

3. Typennummer, die eine Identifizierung des BauprodENTs in Übereinstimmung mit Artikel 11 Absatz 4 erlaubt :

Serie: DINFIR3, Palmo, IDEA Base
Modell : 9490000*03791* + 9459** (Palmo)
94C0000*03791* + 9459** (Idea Base-Infilare)
2DB*, 2DC*, 2DD*, 2DE* (Lock active leaf)
2D7* (Lock inactive leaf)
Zubehör: 03865*, 94100160, 032144*, 032714*, 032724*, 032744*, 032154*, 032174*, 032704*, 032164*, 032314*,
032184*, 0321A4*, ARIES OOE1***10**, 032532*, 03243**, 03241**, 032515*, 03246**, 03242**,
03240**, 03250**, 03245**

4. Verwendungszweck des BauprodENTs

Für Türen in Rettungswegen

5. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

1 - Anhang V (305/2011 UE - CPR)

6. ProdENTzertifizierungsstelle:

CSI S.p.A. Nostrifizierte Stelle(n): 0497

7. Leistungsbeständigkeitsbescheinigung:

0497/CPR/6706

8. Harmonisierte Norm:

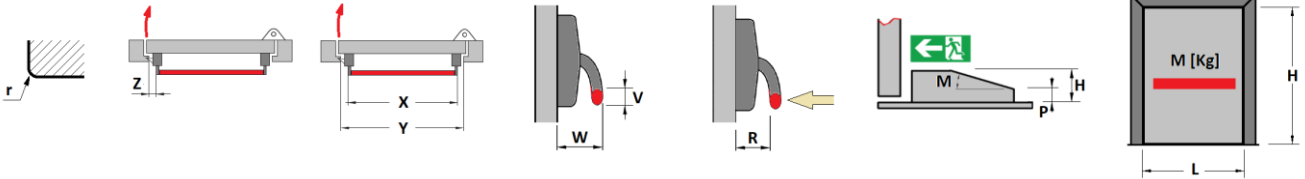
EN1125:2008 Klassifikation : |3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

9. Wesentliche Merkmale

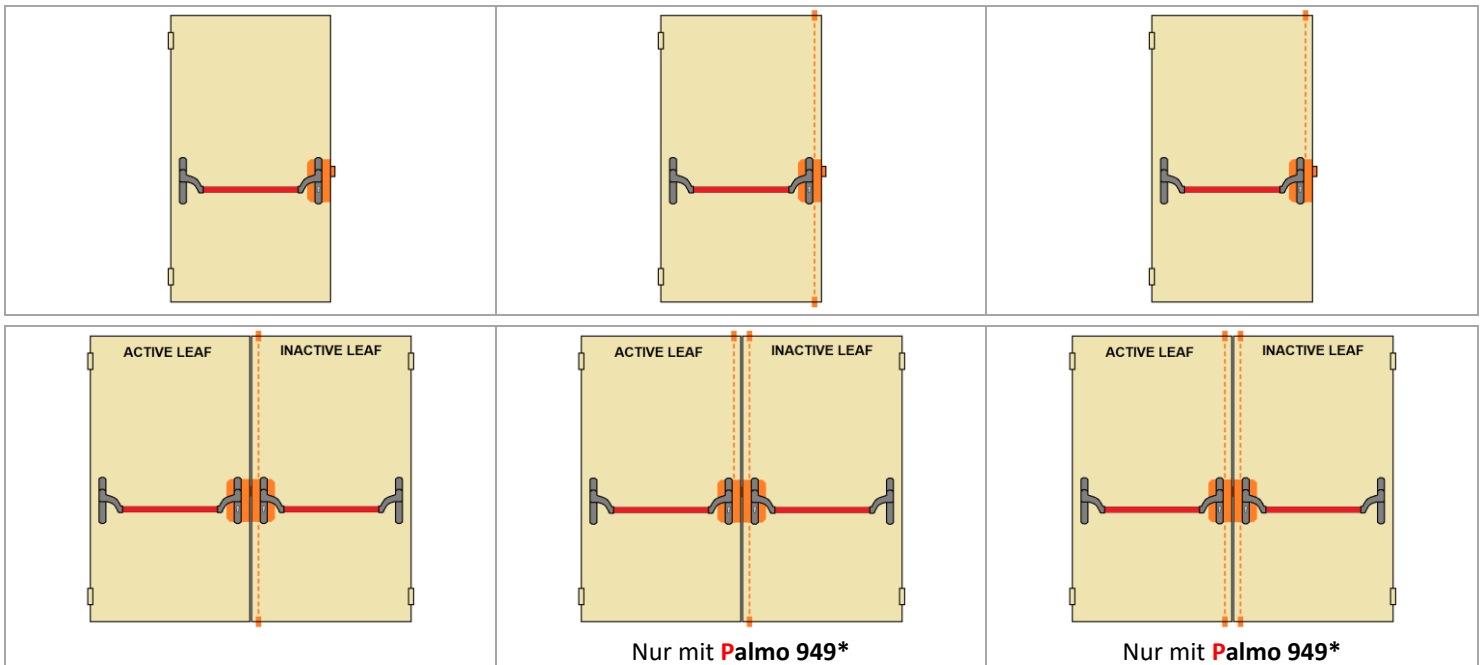
EN1125 § 4.1.2	Freigabedauer	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	Anbringung des Paniktürverschlusses	Montiert auf der Innenseite der Tür
EN1125 § 4.1.5	Vorstehende Ecken und Kanten	r ≥ 0,5 [mm]
EN1125 § 4.1.7	Zweiflügelige Türen	Bei Verwendung auf zweiflügeligen Türen können beide Flügel gleichzeitig geöffnet werden.
EN1125 § 4.1.9	Installation der Stangen	Z ≤ 150 [mm]
EN1125 § 4.1.10	Wirksame Länge der Betätigungsstange	X ≥ 60% Y
EN1125 § 4.1.11	Überstand der Betätigungsstange	W ≤ 100 [mm]
EN1125 § 4.1.12	Ende der Betätigungsstange	Die Betätigungsstange ragt nicht über das Ende des Quer-trägers hinaus.
EN1125 § 4.1.13	Betätigungsfläche des Griffes	V ≥ 18 [mm]
EN1125 § 4.1.14	Prüfstab	Das Gerät behindert in keiner Stellung der Stoßplatte die Prüfstangen
EN1125 § 4.1.15	Freiraum der Türflügeloberfläche	R ≥ 25 mm mit Bar gedrückt
EN1125 § 4.1.16	Erreichbarer Zwischenraum	Der Testkörper wurde an keiner zugänglichen Stelle durch die Bedienung des Gerätes behindert.
EN1125 § 4.1.17	Freie Bewegung der Tür	Das Gerät behindert nicht die freie Beweglichkeit der Tür nach deren Auslösung.
EN1125 § 4.1.18	Nach oben verlaufende Treibriegelstange	Der Antrieb des Verschlusselements an der unteren vertikalen Stange betätigt nicht das Verschlusselement an der oberen vertikalen Stange
EN1125 § 4.1.20	Verschlussstücke	Die Verschlussstücke schützen den Türrahmen vor Beschädigungen beim Öffnen und Schließen der Tür
EN1125 § 4.1.21	Maße der Verschlussstücke	H ≤ 15 [mm], M ≤ 45[°], P ≤ 3 [mm] .
EN1125 § 4.1.23	Masse und Maße der Tür	M ≤ 250 [kg], H ≤ 3.500 [mm], L ≤ 1.320 [mm]
EN1125 § 4.1.24	Äußere Zugangsvorrichtung	Der Zugriff von außen, behindert nicht die Funktionsfähigkeit des Gerätes von innen.
EN1125 § 4.2.2	Freigabekräfte	F ≤ 80 [N] <80N mit unbelasteter Tür und F ≤ 220 [N] bei mit 1000 [N] belasteter Tür.
EN1125 § 4.2.7	Anforderungen an die Sicherheit	Klasse 1: Das Gerät bleibt verschlossen, wenn eine Kraft von 1000 [N] auf die Tür einwirkt
EN1125 § 4.1.7	Korrosionsbeständigkeit	Klasse 4: sehr hohe Beständigkeit (240 Stunden)
EN1125 § 4.1.6	Temperaturbereich	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	Abdeckungen für vertikale Treibriegelstange	Nicht erforderlich.
EN1125 § 4.1.22	Schmierung	Every 20.000 Zyklen, ohne Demontage des Gerätes.
EN1125 § 4.2.3	Verschlusskraft	≤ 50 [N]
EN1125 § 4.2.4	Dauerfunktionstüchtigkeit	Klasse 7: 200.000 Zyklen,
EN1125 § 4.2.5	Widerstandskraft gegen Missbrauch	Sie widersteht Zug F1, F2, F3, F4



EN1125 § 4.2.6	Widerstand der Treibriegelstange gegen Missbrauch	Not applicable
EN1125 § 4.2.8	Abschlussuntersuchung	Das Gerät wurde mit einer Kraft ≤ 80 [N] mit unbelasteter Tür und ≤ 220 [N] bei mit 1.000 [N] belasteter Tür.
EN1125 Anhang B	Eignung für den Einsatz an Rauchschutz-/Feuerschutztüren.	Klasse B: geeignet für den Einsatz an Rauchschutz-/Brandschutztüren.
EN1125 § 4.1.25	Gefährliche Inhaltsstoffe	Die in diesem ProdENT verwendeten Materialien enthalten keine gefährlichen Stoffe, die über den angegebenen Höchstwerten der bestehenden europäischen Werkstoffnormen oder irgendwelchen nationalen Verordnungen liegen



10. Mögliche Konfigurationen





1. Producent:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Kod identyfikacyjny produktu:

Zamknięcie przeciwpaniczne typ "A"

3. Numer typu umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego zgodnie z wymogami art. 11 ust. 4 (CPR):

Seria **DINFIR3, Palmo, IDEA Base**
Modele: 9490000*03791* + 9459** (Palmo)
94C0000*03791* + 9459** (Idea Base-Infilare)
2DB*, 2DC*, 2DD*, 2DE* (Lock active leaf)
2D7* (Lock inactive leaf)
Akcesoria: 03865*, 94100160, 032144*, 032714*, 032724*, 032744*, 032154*, 032174*, 032704*, 032164*, 032314*,
032184*, 0321A4*, ARIES OOE1***10**, 032532*, 03243**, 03241**, 032515*, 03246**, 03242**,
03240**, 03250**, 03245**

4. Zamierzone zastosowanie:

Drzwi na drogach ewakuacyjnych

5. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

6. Jednostka notyfikowana:

CSI S.p.A.

Numer:

0497

7. Certyfikat stałości właściwości użytkowych:

0497/CPR/6706

8. Norma zharmonizowana:

EN1125:2008

Klasyfikacja:

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

9. Zasadnicze charakterystyki

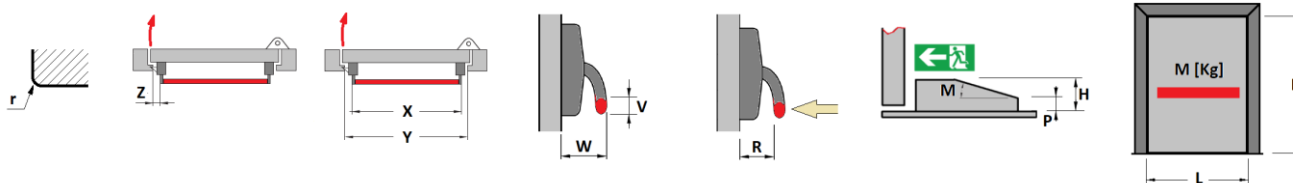
EN1125 § 4.1.2	Funkcja zwalniania	< 1 [sek]
EN1125 § 4.1.3	Instalowanie zamknięcia przeciwpanicznego do wyjść	Montaż na wewnętrznej stronie drzwi
EN1125 § 4.1.5	Wyekspozowane krawędzie i naroża	r ≥ 0,5 [mm]
EN1125 § 4.1.7	Drzwi dwuskrzydłowe	W przypadku użycia na drzwiach dwuskrzydłowych umożliwia otwieranie obydwu skrzydeł jednocześnie.
EN1125 § 4.1.9	Instalowanie pręta	Z ≤ 150 [mm]
EN1125 § 4.1.10	Długość pręta	X ≥ 60% Y
EN1125 § 4.1.11	Wystawanie pręta	W ≤ 100 [mm]
EN1125 § 4.1.12	Zakończenie pręta	Pręt operacyjny nie wystaje poza końce obydwu wsporników.
EN1125 § 4.1.13	Powierzchnia pręta operacyjnego	V ≥ 18 [mm]
EN1125 § 4.1.14	Pręt próbny	Brak uwięzienia pręta próbnego w jakiegokolwiek pozycji podczas pracy zamknięcia przeciwpanicznego.
EN1125 § 4.1.15	Odstęp między prętem a powierzchnią drzwi	R ≥ 25 mm w wciśniętym prętem
EN1125 § 4.1.16	Dostępna szczelina	Stalowy element próbny umieszczony w jakiegokolwiek dostępnej szczelinie nie przeszkadza w prawidłowej pracy zamknięcia.
EN1125 § 4.1.17	Swobodny ruch drzwi	Urządzenie nie zawiera żadnego elementu utrudniającego swobodny ruch drzwi po jego zwolnieniu.
EN1125 § 4.1.18	Górny rygiel pionowy	Zwolnienie dolnego rygla z pionowymi cięgnami nie zwalnia górnego rygla.
EN1125 § 4.1.20	Zaczepy	Zaczep chroni ościeżnicę przed uszkodzeniami spowodowanymi zamykaniem i otwieraniem drzwi.
EN1125 § 4.1.21	Wymiary zaczepów	H ≤ 15 [mm], M ≤ 45[°], P ≤ 3 [mm].
EN1125 § 4.1.23	Masa i wymiary drzwi	M ≤ 250 [kg], H ≤ 3.500 [mm], L ≤ 1.320 [mm]
EN1125 § 4.1.24	Urządzenia dostępu z zewnątrz	Urządzenie dostępu zewnętrznego nie sprawia, że zamknięcie nie będzie działało od wewnątrz.
EN1125 § 4.2.2	Siły zwalnijące	F ≤ 80 [N] <80N drzwi nieobciążone l ≤ 220 [N] drzwi obciążone siłą 1.000N.
EN1125 § 4.2.7	Wymagania dotyczące zabezpieczenia	Klasa 1:urządzenie pozostanie w pozycji zablokowanej po przyłożeniu siły 1000 [N].
EN1125 § 4.1.7	Odporność na korozję	Klasa 4: bardzo wysoka odporność (240 h)
EN1125 § 4.1.6	Zakres temperatur	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	Ostony cięgien pionowych	Nie dotyczy
EN1125 § 4.1.22	Smarowanie	Każde 20 000 cykli bez demontażu urządzenia
EN1125 § 4.2.3	Siła ponownego zażębienia	≤ 50 [N]



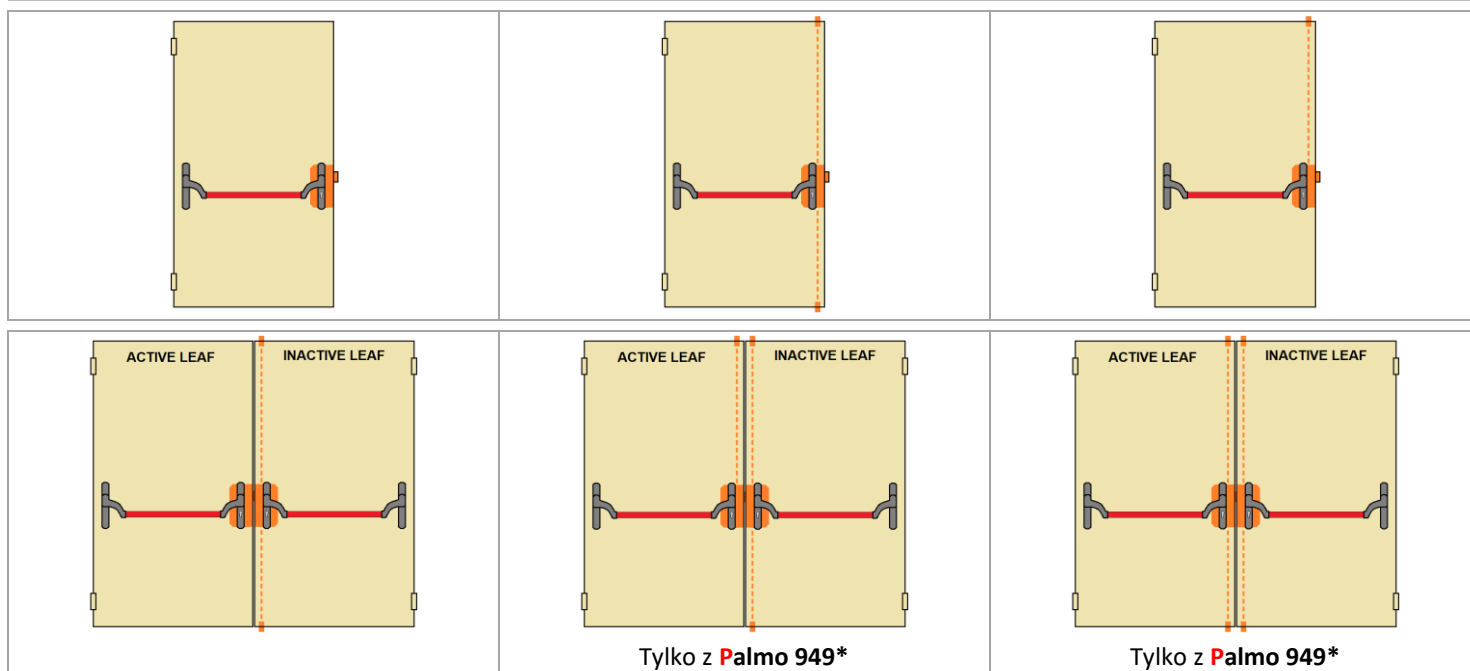
DoP N° EN1125-6706



EN1125 § 4.2.4	Trwałość	Klasa 7: 200 000 cykli
EN1125 § 4.2.5	Odporność na niewłaściwe użytkowanie – pręt poziomy	Wytrzymałość na działanie sił F1, F2, F3, F4
EN1125 § 4.2.6	Odporność na niewłaściwe użytkowanie – cięgną pionowe	Nie dotyczy
EN1125 § 4.2.8	Badanie końcowe	Urządzenie jest zwalniane z siłą ≤ 80 [N] gdy drzwi nieobciążone i ≤ 220 [N] gdy drzwi obciążone siłą 1.000 [N].
EN1125 Annex B	Przydatność do stosowania w drzwiach przeciwpożarowych / dymoszczelnych.	Klasa B: odpowiednie do stosowania w zestawach drzwiowych przeciwpożarowych/dymoszczelnych.
EN1125 § 4.1.25	Substancje niebezpieczne	Materiały w tym produkcie nie zawierają ani nie uwalniają substancji niebezpiecznych przekraczających najwyższe dopuszczalne poziomy określone w istniejących europejskich normach materiałowych lub w przepisach krajowych.



10. Możliwe konfiguracje



Tylko z **Palmo 949***

Tylko z **Palmo 949***



1. Gamintojas:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Produkto identifikavimo kodas:

“A” tipo evakuacinių išėjimų įtaisas

3. Tipu numeris, identifikuojantis produktą pagal 11 straipsnio 4 punktą (CPR):

Serija **DINFIR3, Palmo, IDEA Base**
Modeliai: 9490000*03791* + 9459** (Palmo)
94C0000*03791* + 9459** (Idea Base-Infilare)
2DB*, 2DC*, 2DD*, 2DE* (Lock active leaf)
2D7* (Lock inactive leaf)
Priedai: 03865*, 94100160, 032144*, 032714*, 032724*, 032744*, 032154*, 032174*, 032704*, 032164*, 032314*,
032184*, 0321A4*, ARIES OOE1***10**, 032532*, 03243**, 03241**, 032515*, 03246**, 03242**,
03240**, 03250**, 03245**

4. Produkto naudojimo paskirtis:

Evakuacinių išėjimų durims

5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema:

1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

6. Notifikuota įstaiga:

CSI S.p.A.

Numeris

0497

7. Eksploatacinių savybių pastovumo sertifikatas:

0497/CPR/6706

8. Harmonizuotas standartas:

EN1125:2008

Klasifikacija:

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

9. Pagrindinės charakteristikos

EN1125 § 4.1.2	Atidarymo funkcija	< 1 [sek]
EN1125 § 4.1.3	Įtaiso montavimas	Montuojama ant vidinės durų pusės
EN1125 § 4.1.5	Matomi kraštai ir kampai	r ≥ 0,5 [mm]
EN1125 § 4.1.7	Dvivėrės durys	Kai naudojama ant dvivėrių durų, abi varčias leidžia atidaryti tuo pačiu metu.
EN1125 § 4.1.9	Strypo montavimas	Z ≤ 150 [mm]
EN1125 § 4.1.10	Strypo ilgis	X ≥ 60% Y
EN1125 § 4.1.11	Strypo projekcija	W ≤ 100 [mm]
EN1125 § 4.1.12	Strypo užbaigimas	Strypas neišsikišą toliau už jį laikančių laikiklių abiejuose galuose.
EN1125 § 4.1.13	Strypo dydis	V ≥ 18 [mm]
EN1125 § 4.1.14	Testuojamasis kaištis	Įtaisas neužspaudžia testuojamojo kaiščio jokioje pozicijoje.
EN1125 § 4.1.15	Tarpas nuo durų plokštumos	R ≥ 25 mm kai įtaisas yra paspaustas
EN1125 § 4.1.16	Galimas tarpas	Testinė detalė, įdėta į bet kokį galimą tarpą netrukdo teisingam įtaiso veikimui.
EN1125 § 4.1.17	Laisvas durų judėjimas	Įtaisas neturi jokio elemento trukdančio laisvam durų judėjimui kai tik jos atidaromos.
EN1125 § 4.1.18	Viršutinis vertikalus kaištis	Apatinio vertikalaus kaiščio atleidimas neatfiksuoja viršutinio vertikalaus kaiščio.
EN1125 § 4.1.20	Atsakomosios plokštelės	Atsakomosios plokštelės apsaugo durų staktą nuo pažeidimų durims atsidarant ir užsidarant.
EN1125 § 4.1.21	Plokštelių matmenys	H ≤ 15 [mm], M ≤ 45[°], P ≤ 3 [mm].
EN1125 § 4.1.23	Durų masė ir matmenys	M ≤ 250 [kg], H ≤ 3.500 [mm], L ≤ 1.320 [mm]
EN1125 § 4.1.24	Išorinis įėjimo įtaisas	Išorinis įėjimo įtaisas neįtakoja evakuacinio įtaiso teisingo veikimo iš vidaus.
EN1125 § 4.2.2	Atleidimo jėga	F ≤ 80 [N] <80N kai durys neapkrautos ir ≤ 220 [N] kai durys apkrautos 1.000N jėga.
EN1125 § 4.2.7	Saugumo reikalavimas	1 klasė: įtaisas lieka užrakintas kai durys yra apkrautos 1000 [N] jėga.
EN1125 § 4.1.7	Atsparumas korozijai	4 klasė: labai aukštas atsparumas (240 valandų)
EN1125 § 4.1.6	Temperatūra	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	Vertikalių strypų uždengimai	Netaikoma
EN1125 § 4.1.22	Sutepimas	Kas 20 000 ciklų nenumontuojant įtaiso
EN1125 § 4.2.3	Užsirašymo jėga	≤ 50 [N]
EN1125 § 4.2.4	Ilgaamžiškumas	7 klasė: 200 000 testavimo ciklų
EN1125 § 4.2.5	Laužimo testas	Atlaiko jėgas F1, F2, F3, F4
EN1125 § 4.2.6	Laužimo testas vertikaliems	Netaikoma



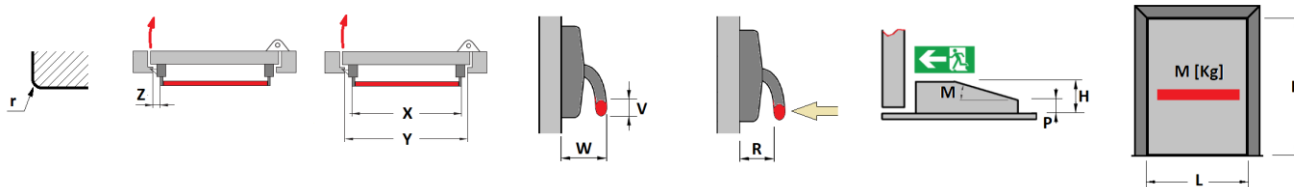
DoP N° EN1125-6706

strypams	
EN1125 § 4.2.8	Galutinis testavimas
EN1125 Annex B	Tinkamumas naudoti priešgaisrinio / priešdūminio tipo durims.
EN1125 § 4.1.25	Pavojingos medžiagos

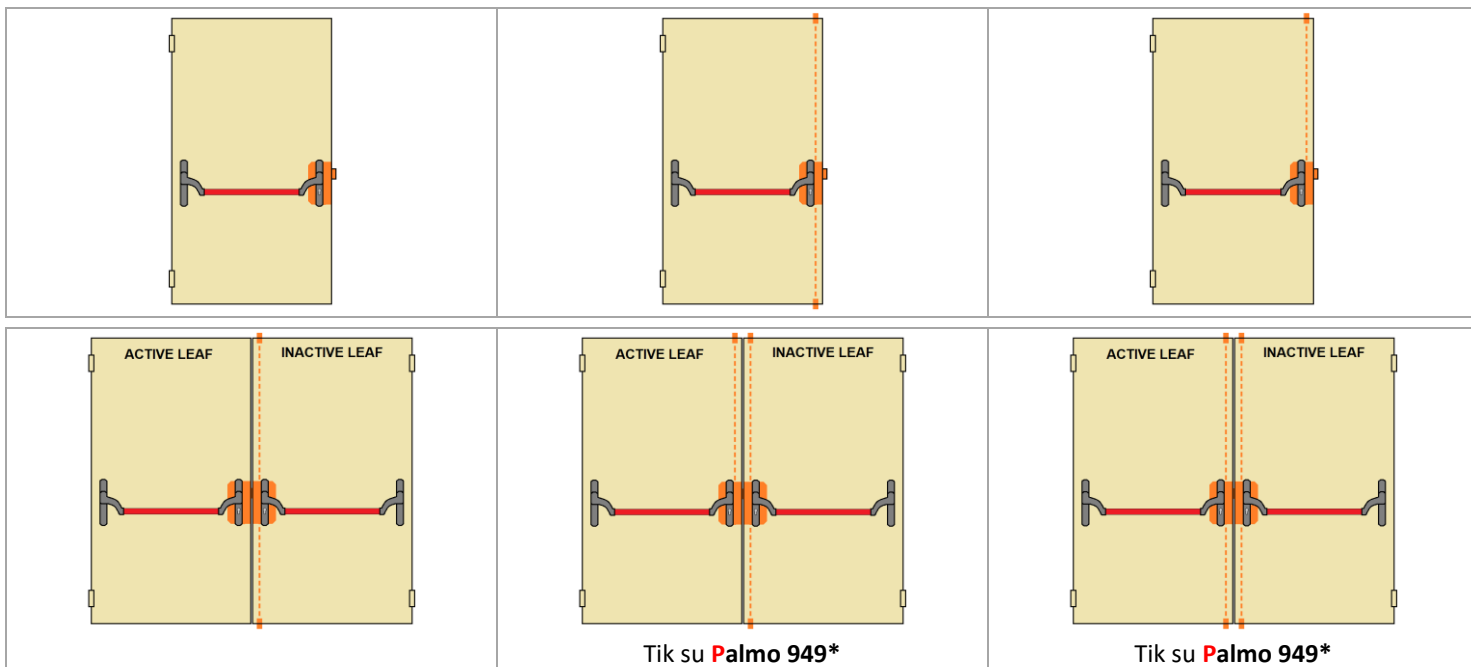
Įtaisas atleidžiamas su ≤ 80 [N] jėga kai durys neapkrautos ir su ≤ 220 [N] jėga kai durys apkrautos 1.000 [N] jėga.

B klasė: tinkamas naudoti priešgaisrinio / priešdūminio tipo durims.

Produktas neturi ir neiškiria jokių pavojingų medžiagų, kurios viršytų maksimalias Europos standartų nustatytas normas ar kitus nacionalinius reikalavimus.



10. Galimos konfigūracijos



Tik su **Palmo 949***

Tik su **Palmo 949***



DoP N° EN1125-6706

1. Proizvođač:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Identifikacijski kod proizvoda:

Okov izlaza za nuždu za upotrebu na evakuacijskim putovima Tip "A"

3. Oznaka proizvoda koji omogućuje identifikaciju građevinskog proizvoda prema članku 11. stavka 4. (CPR):

Serija	DINFIR3, Palmo, IDEA Base
Modeli:	9490000*03791* + 9459** (Palmo) 94C0000*03791* + 9459** (Idea Base-Infilare) 2DB*, 2DC*, 2DD*, 2DE* (Lock active leaf) 2D7* (Lock inactive leaf)
Dodatci:	03865*, 94100160, 032144*, 032714*, 032724*, 032744*, 032154*, 032174*, 032704*, 032164*, 032314*, 032184*, 0321A4*, ARIES OOE1***10**, 032532*, 03243**, 03241**, 032515*, 03246**, 03242**, 03240**, 03250**, 03245**

4. Namjena upotrebe građevinskog proizvoda:

Za vrata na putu evakuacije

5. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstva:

1 - Aneks V (305/2011 UE - CPR)

6. Prijavljeno tijelo:

CSI S.p.A.

Broj

0497

7. ID certifikata:

0497/CPR/6706

8. Harmonizirani standard:

EN1125:2008

Klasifikacija:

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

9. Bitne karakteristike

EN1125 § 4.1.2	Funkcija odpuštanja	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	Montaža uređaja za izlaz iz panike	Montaža na unutarnjoj strani vrata
EN1125 § 4.1.5	Otkriveni rubovi i uglovi	r ≥ 0,5 [mm]
EN1125 § 4.1.7	Dvokrilna vrata	Kada se koristi na dvokrilnim vratima, omogućava istovremeno otvaranje oba krila.
EN1125 § 4.1.9	Pozicija pritisne šipke	Z ≤ 150 [mm]
EN1125 § 4.1.10	Dužina pritisne šipke	X ≥ 60% Y
EN1125 § 4.1.11	Dubina pritisne šipke	W ≤ 100 [mm]
EN1125 § 4.1.12	Zaključak pritisne šipke	Pritisna šipka ne strši ni preko jednog od krajnjih nosača.
EN1125 § 4.1.13	Visina pritisne šipke	V ≥ 18 [mm]
EN1125 § 4.1.14	Zarobljavanje	Uređaj ne zarobljava ispitnu šipku ni u jednom položaju.
EN1125 § 4.1.15	Razmak do vratnog krila	R ≥ 25 mm sa pritisnutom šipkom
EN1125 § 4.1.16	Dostupni zazor	Ispitni primjerak smješten u bilo kojem dostupnom zazoru ne može spriječiti ispravan rad uređaja.
EN1125 § 4.1.17	Slobodno kretanje vrata	Uređaj ne sadrži nijedan element koji ometa slobodno kretanje vrata nakon što se otpuste.
EN1125 § 4.1.18	Gornji okomiti zasun	Otpuštanjem donjeg okomitog zasuna šipke ne otpušta se gornji zasun šipke.
EN1125 § 4.1.20	Prihvatnici	Prihvatnik štiti okvir vrata od oštećenja nastalih zatvaranjem i otvaranjem vrata..
EN1125 § 4.1.21	Dimenzije prihvatnika	H ≤ 15 [mm], M ≤ 45[°], P ≤ 3 [mm].
EN1125 § 4.1.23	Težina i dimenzije vrata	M ≤ 250 [kg], H ≤ 3.500 [mm], L ≤ 1.320 [mm]
EN1125 § 4.1.24	Uređaj za vanjski pristup	Uređaj za vanjski pristup ne čini uređaj za nuždu neupotrebljivim iznutra.
EN1125 § 4.2.2	Odpusna sila	F ≤ 80 [N] <80N kod neopterećenih vratima i ≤ 220 [N] kod vrata opterećenim 1.000N.
EN1125 § 4.2.7	Sigurnosni zahtevi	Stupanj 1: uređaj ostaje zaključan kada se na vrata primijeni sila od 1000 [N].
EN1125 § 4.1.7	Otpornost na koroziju	Razred 4: veoma visoka (240 hours)
EN1125 § 4.1.6	Temperaturni raspon	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	Poklopac za okomite šipke	Nije moguće
EN1125 § 4.1.22	Podmazivanje	Svakih 20 000 ciklusa bez demontaže uređaja
EN1125 § 4.2.3	Ponovno angažiranje sile	≤ 50 [N]
EN1125 § 4.2.4	Trajnost	Razred 7: 200 000 ispitnih ciklusa
EN1125 § 4.2.5	Test zlostavljanja	Podnosi F1, F2, F3, F4



DoP N° EN1125-6706



EN1125 § 4.2.6 Test zlostavljanja – okomite šipke

Nije moguće

EN1125 § 4.2.8 Završni pregled

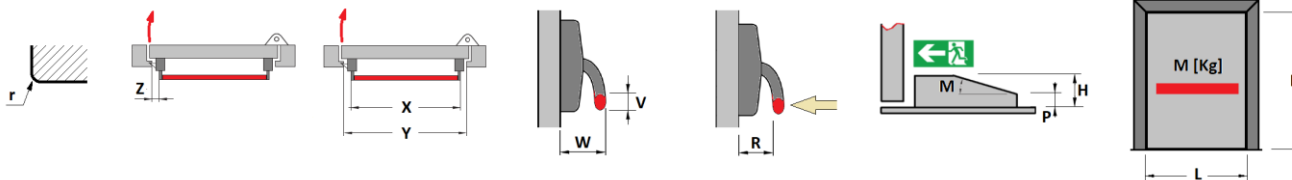
Uređaj se oslobađa snagom ≤ 80 [N] s neopterećenim vratima i ≤ 220 [N] s vratima opterećenim s 1.000 [N].

EN1125 Annex B Prikladnost za upotrebu na vratima otpornih na vatru / dim.

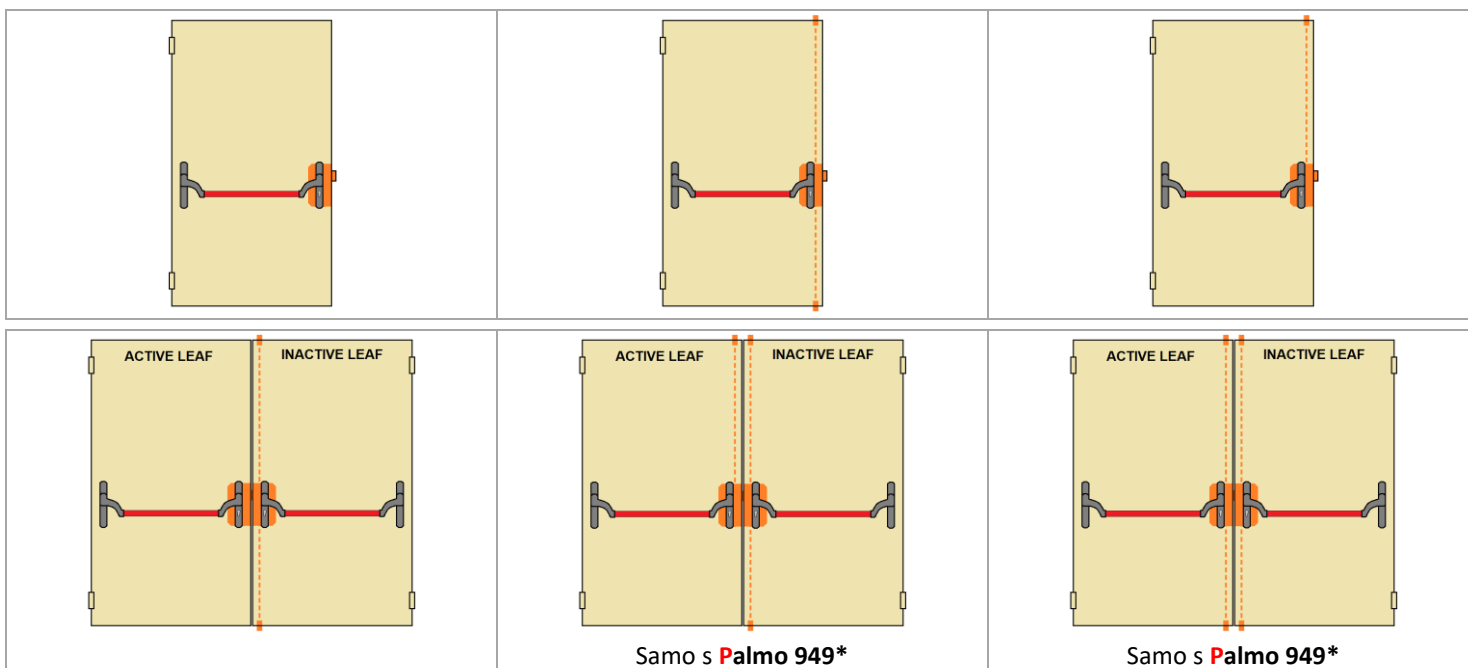
Stupanj B: pogodan za upotrebu na vratima otpornih na vatru / dim.

EN1125 § 4.1.25 Opasne tvari

Materijali u ovom proizvodu ne sadrže niti ispuštaju opasne tvari koje prelaze maksimalne razine utvrđene postojećim europskim standardima za materijale ili bilo kojim nacionalnim propisima.



10. Moguće konfiguracije



Samo s **Palmo 949***

Samo s **Palmo 949***



1. Proizvajalec:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Identifikacijska koda izdelka:

Okovje za zasilne izhode ob paniki Tip "A"

3. Oznaka proizvoda, ki omogoča identifikacijo gradbenega proizvoda v skladu z odstavkom 4 člena 11 (CPR):

Serija **DINFIR3, Palmo, IDEA Base**
Modeli: 9490000*03791* + 9459** (Palmo)
94C0000*03791* + 9459** (Idea Base-Infilare)
2DB*, 2DC*, 2DD*, 2DE* (Lock active leaf)
2D7* (Lock inactive leaf)
Dodatki: 03865*, 94100160, 032144*, 032714*, 032724*, 032744*, 032154*, 032174*, 032704*, 032164*, 032314*,
032184*, 0321A4*, ARIES OOE1***10**, 032532*, 03243**, 03241**, 032515*, 03246**, 03242**,
03240**, 03250**, 03245**

4. Nameravana uporaba gradbenega proizvoda:

Za vrata za zasilne izhode

5. Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

1 - Dodatek V (305/2011 UE - CPR)

6. Priglašeno telo:

CSI S.p.A.

Številka

0497

7. Potrdilo o nespremenljivosti lastnosti:

0497/CPR/6706

8. Harmoniziran standard:

EN1125:2008

Klasifikacija:

|3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

9. Bistvene značilnosti

EN1125 § 4.1.2	Funkcija deblokade	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	Način vgradnje okovja	Vgradnja na notranji strani vrat
EN1125 § 4.1.5	Izpostavljeni robovi in vogali	r ≥ 0,5 [mm]
EN1125 § 4.1.7	Dvokrilna vrata	Ko se uporablja na dvokrilnih vratih, omogoča hkratno odpiranje obeh kril.
EN1125 § 4.1.9	Pozicija potisnega droga	Z ≤ 150 [mm]
EN1125 § 4.1.10	Dolžina potisnega droga	X ≥ 60% Y
EN1125 § 4.1.11	Glogina potisnega droga	W ≤ 100 [mm]
EN1125 § 4.1.12	Zaključek potisnega droga	Potisna palica ne presega čez končne nosilce.
EN1125 § 4.1.13	Višina potisne palice	V ≥ 18 [mm]
EN1125 § 4.1.14	Preskusni drog	Naprava ne zadrži preskusnega droga v nobenem položaju.
EN1125 § 4.1.15	Odmik od krila vrat	R ≥ 25 mm s potisnjnim drogom
EN1125 § 4.1.16	Dostopne reže	Preskusni primerek, nameščen v kateri koli dostopni reži, ne more preprečiti pravilnega delovanja naprave.
EN1125 § 4.1.17	Prosto gibanje vrat	Naprava ne vsebuje nobenega elementa, ki ovira prosto gibanje vrat, ko se sprostijo.
EN1125 § 4.1.18	Zgornji navpični zapah	Sprostitev spodnjega navpičnega zapaha ne sprosti zgornjega navpičnega zapaha.
EN1125 § 4.1.20	Prijemniki	Prijemnik ščiti okvir vrat pred škodo, ki jo povzroči zapiranje in odpiranje vrat.
EN1125 § 4.1.21	Dimenzije prijemnikov	H ≤ 15 [mm], M ≤ 45[°], P ≤ 3 [mm].
EN1125 § 4.1.23	Teža in dimenzije vrat	M ≤ 250 [kg], H ≤ 3.500 [mm], L ≤ 1.320 [mm]
EN1125 § 4.1.24	Naprava za dostop od zunaj	Naprava za dostop od zunaj, zasilne naprave ne omogoči, da deluje od znotraj.
EN1125 § 4.2.2	Sila sprostitev	F ≤ 80 [N] <80N pri neobremenjenih vratih in ≤ 220 [N] pri vratih, obremenjenih s 1.000N.
EN1125 § 4.2.7	Protivlomne zahteve	1. stopnja: naprava ostane zaklenjena, ko na vrata deluje sila 1000 [N]
EN1125 § 4.1.7	Korozijska odpornost	Razred 4: zelo visoka (240 hours)
EN1125 § 4.1.6	Temperaturno območje	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	Zaščita za vertikalne letve	Ni možno
EN1125 § 4.1.22	Podmazovanje	Vsaj 20 000 ciklov brez demontaže naprave
EN1125 § 4.2.3	Ponovna vključitev sile	≤ 50 [N]
EN1125 § 4.2.4	Trajnost	Razred 7: 200 000 testnih ciklov
EN1125 § 4.2.5	Test zlorabe	Vzdrži F1, F2, F3, F4



DoP N° EN1125-6706



EN1125 § 4.2.6 Test zlorabe – navpični zapahi

Ni možno

EN1125 § 4.2.8 Zaključni pregled

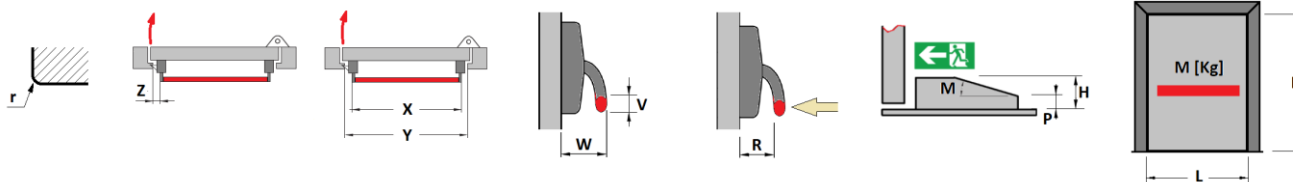
Naprava se sprostí s silo ≤ 80 [N] pri neobremenjenih vratih in ≤ 220 [N] pri vratih, naloženih s 1.000 [N].

EN1125 Annex B Primernost za uporabo na ognjevarnih / dimotesnih vratih.

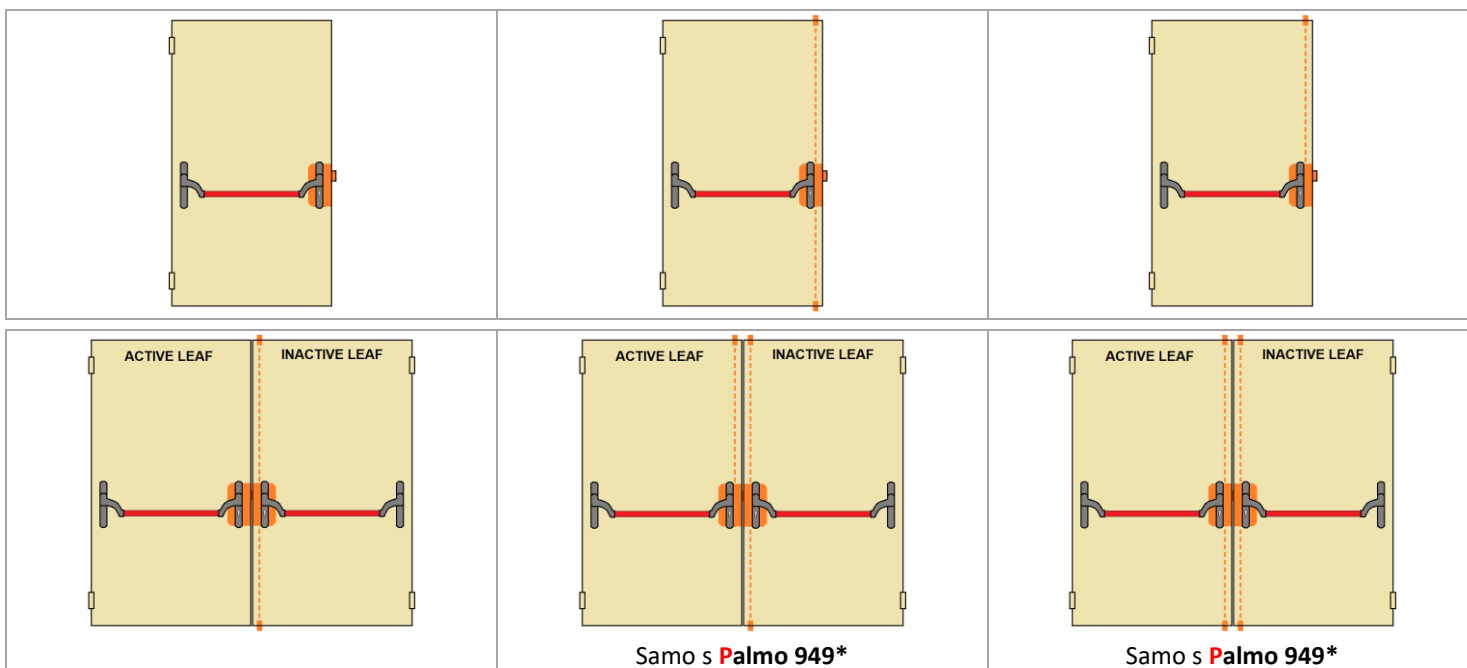
Razred B: primeren za uporabo na vratih, odpornih proti ognju / dimu.

EN1125 § 4.1.25 Nevarne snovi

Materiali v tem izdelku ne vsebujejo ali sproščajo nobenih nevarnih snovi, ki presegajo mejne vrednosti, določene v obstoječih evropskih standardih za materiale ali drugih nacionalnih predpisih.



10. Možne konfiguracije



Samo s **Palmo 949***

Samo s **Palmo 949***



1. Producator:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2.Codul de identificare al produsului:

Dispozitiv de ieșire în caz de urgență de Tipul "A"

3. Numărul tipului care permite identificarea produsului de construcție conform cerințelor Articolului 11, paragraful 4 (CPR):

Serie: **DINFIR3, Palmo, IDEA Base**
Model: 9490000*03791* + 9459** (Palmo)
94C0000*03791* + 9459** (Idea Base-Infilare)
2DB*, 2DC*, 2DD*, 2DE* (Lock active leaf)
2D7* (Lock inactive leaf)
Accesorii: 03865*, 94100160, 032144*, 032714*, 032724*, 032744*, 032154*, 032174*, 032704*, 032164*, 032314*, 032184*, 0321A4*, ARIES OOE1***10**, 032532*, 03243**, 03241**, 032515*, 03246**, 03242**, 03240**, 03250**, 03245**

4. Utilizarea intentionata a produsului de construcție:

Pentru uși pe rutele de scăpare

5. Sistemul de evaluare și verificare a constantei performanței:

1 - Anexa V (305/2011 UE - CPR)

6. Conformitatea produsului:

CSI S.p.A. Numar 0497

7. Certificat de constanta al performanței:

0497/CPR/6706

8. Standarde armonizate:

EN1125:2008 Clasificare: |3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

9. Caracteristici esentiale

EN1125 § 4.1.2	Funcția de eliberare	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	Funcția de montare a ieșirii de urgență	Asamblată pe partea interioară a ușii
EN1125 § 4.1.5	Margini si colturi expuse	r ≥ 0,5 [mm]
EN1125 § 4.1.7	Set de dublu de usi	Atunci cand este utilizat pe blatul cu set dublu de usi, permite ca ambele blaturi să fie deschise simultan.
EN1125 § 4.1.9	Instalarea barei	Z ≤ 150 [mm]
EN1125 § 4.1.10	Lungimea barei	X ≥ 60% Y
EN1125 § 4.1.11	Proiecția barei	W ≤ 100 [mm]
EN1125 § 4.1.12	Capătul (sfarsitul) barei	Bara de operare nu iese dincolo de oricare dintre capete.
EN1125 § 4.1.13	Bara de operare a barei	V ≥ 18 [mm]
EN1125 § 4.1.14	Tija de testare	Dispozitivul nu blochează tija de testare în nicio poziție a placutei de împingere.
EN1125 § 4.1.15	Decalajul feței ușii	R ≥ 25 mm cu bara impinsa
EN1125 § 4.1.16	Decalaj accesibil	Piesa de testare amplasată într-un spațiu accesibil nu poate împiedica funcționarea corectă a dispozitivului.
EN1125 § 4.1.17	Miscare libera a usii	Dispozitivul nu include niciun element care sa împiedice libera circulatie a ușii odată ce este eliberat.
EN1125 § 4.1.18	Surub vertical superior	Eliberarea capului surubului vertical superior nu eliberează capul de surub al tijeii verticale superioare.
EN1125 § 4.1.20	Incuietoare	Încuietoarea protejeaza tocul ușii de pagubele făcute de deschiderea si inchiderea repetata a ușii.
EN1125 § 4.1.21	Dimensiunile incuietoarelor	H ≤ 15 [mm], M ≤ 45[°], P ≤ 3 [mm].
EN1125 § 4.1.23	Masa și dimensiunile ușii	M ≤ 250 [kg], H ≤ 3.500 [mm], L ≤ 1.320 [mm]
EN1125 § 4.1.24	Dispozitiv de acces exterior	Dispozitivul de acces exterior nu face dispozitivul de urgență inoperabil din interior.
EN1125 § 4.2.2	Forța de eliberare	F ≤ 80 [N] <80N cu usa descarcata si ≤ 220 [N] cu usa încărcată cu 1.000N.
EN1125 § 4.2.7	Cerinte de securitate	Gradul 1: dispozitivul ramane inchis cand o forță de 1000 [N] este aplicată ușii.
EN1125 § 4.1.7	Rezistență la coroziune	Gradul 4: rezistență foarte ridicată (240 ore)
EN1125 § 4.1.6	Interval de temperatura	-10 [°C]; +60 [°C]
EN1125 § 4.1.19	Acoperire pentru tije verticale	Neaplicabil
EN1125 § 4.1.22	Lubrifiere	După fiecare 20.000 de cicluri fără demontarea device-ului.
EN1125 § 4.2.3	Forța de reangajare	≤ 50 [N]
EN1125 § 4.2.4	Durabilitate	Gradul 7: 200 000 cicluri de testare
EN1125 § 4.2.5	Test de rezistenta	Rezista la F1, F2, F3, F4



DoP N° EN1125-6706



EN1125 § 4.2.6 Test de rezistență– tije verticale

Neaplicabil

EN1125 § 4.2.8 Examinarea finala

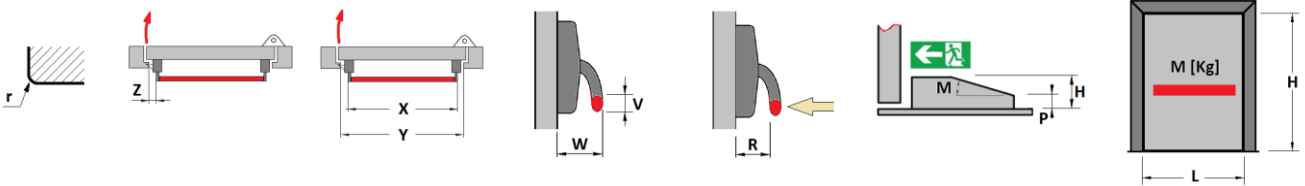
Dispozitivul este eliberat cu o forta ≤ 80 [N] cu usa descarcata si ≤ 220 [N] cu usa încărcată cu 1.000 [N].

EN1125 Annex B Adecvare pentru utilizarea pe ansambluri de uși rezistente la foc/fum

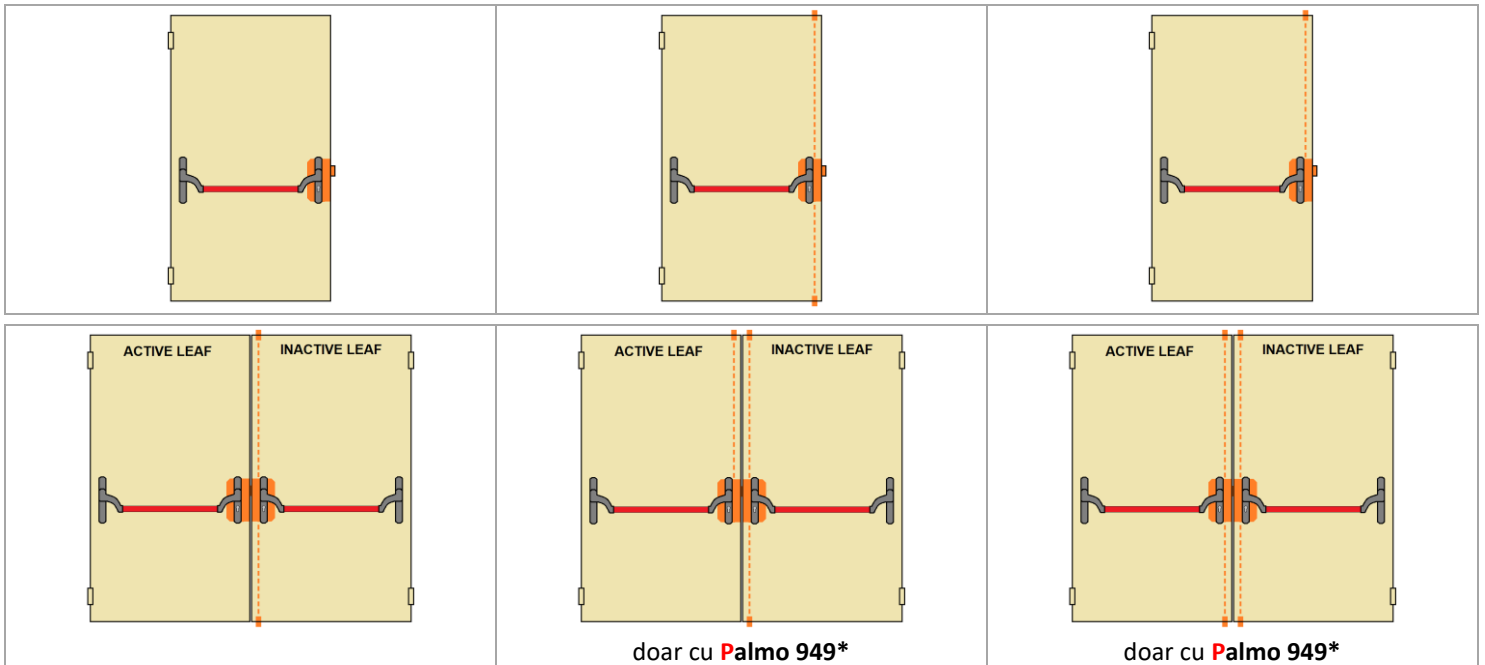
Gradul B: potrivit pentru folosirea pe ansambluri de uși rezistente la foc/fum

EN1125 § 4.1.25 Substanțe periculoase

Materialele din acest produs nu conțin sau eliberează substanțe periculoase care depășesc nivelurile maxime specificate în standardele materiei Europene sau în reglementările naționale.



10. Configurații posibile





1. Производител:

ISEO Serrature S.p.A. – ул. С. Джироламо № 13 – Италия 25055 – Пизоние (провинция Бреша)

2. Идентификационен код на продукта:

Антипаник заключващо устройство тип "А"

3. Типов номер, позволяващ идентификация на строителния продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 4 (Регламент за строителните продукти):

Серия: **DINFIR3, Palmo, IDEA Base**
Модели: 9490000*03791* + 9459** (Palmo)
94C0000*03791* + 9459** (Idea Base-Infilare)
2DB*, 2DC*, 2DD*, 2DE* (Lock active leaf)
2D7* (Lock inactive leaf)
Акcesoари: 03865*, 94100160, 032144*, 032714*, 032724*, 032744*, 032154*, 032174*, 032704*, 032164*, 032314*, 032184*, 0321A4*, ARIES OOE1***10**, 032532*, 03243**, 03241**, 032515*, 03246**, 03242**, 03240**, 03250**, 03245**

4. Предназначение на строителния продукт:

За врати по евакуационни пътища

5. Система за оценка и проверка на постоянството на изпълнението:

1 - Приложение V (305/2011 EC – Регламент за строителните продукти)

6. Нотифициран орган:

CSI S.p.A. Номер 0497

7. Сертификат за постоянство на експлоатационните показатели:

0497 – CPR – 1169

8. Хармонизиран стандарт:

EN1125:2008 Класификация: |3|7|7|B|1|4|2|2|A|A|

9. Съществени характеристики

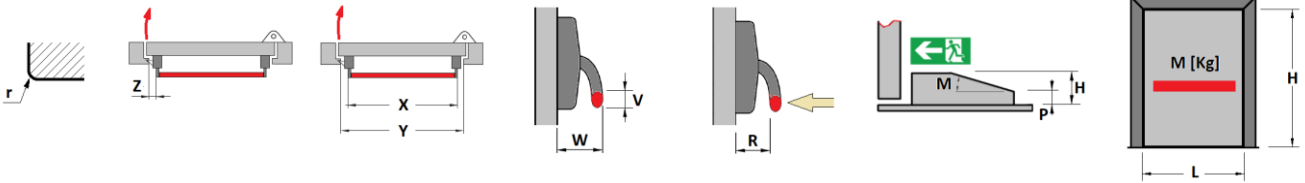
EN1125 § 4.1.2	Функция за освобождаване	< 1 [sec]
EN1125 § 4.1.3	Монтаж на антипаник заключващо устройство	Монтаж от вътрешната страна на вратата
EN1125 § 4.1.5	Изпъкнали върхове и ръбове	$r \geq 0,5$ [mm]
EN1125 § 4.1.7	Двойна врата	Когато се използва на врати с двойни крила, позволява едновременно отваряне на двете крила.
EN1125 § 4.1.9	Монтаж на лоста	$Z \leq 150$ [mm]
EN1125 § 4.1.10	Дължина на лоста	$X \geq 60\% Y$
EN1125 § 4.1.11	Издаденост на лоста	$W \leq 100$ [mm]
EN1125 § 4.1.12	Край на лоста	Работният лост не излиза извън нито една от крайните опорни скоби.
EN1125 § 4.1.13	Лице на работния лост	$V \geq 18$ [mm]
EN1125 § 4.1.14	Тестова пръчка	Устройството не задържа тестовата пръчка в нито едно положение на плочата за натискане.
EN1125 § 4.1.15	Свободно пространство на повърхността на крилото на вратата	$R \geq 25$ mm с лост за отваряне
EN1125 § 4.1.16	Достъпна междина	Тестовият елемент, поставен във всяка достъпна междина, не може да попречи на правилната работа на устройството.
EN1125 § 4.1.17	Свободно движение на вратата	Устройството не включва никакъв елемент, възпрепятстващ свободното движение на вратата, след като е освободена.
EN1125 § 4.1.18	Горен вертикален болт	Освобождаването на долната глава на болта на вертикалния прът не освобождава горната глава на болта на вертикалния прът.
EN1125 § 4.1.20	Предпазители	Предпазителят предпазва рамката на вратата от повреди, причинени от затварянето и отварянето на вратата.
EN1125 § 4.1.21	Размери на предпазителите	$H \leq 15$ [mm], $M \leq 45$ [°], $P \leq 3$ [mm].
EN1125 § 4.1.23	Тегло и размери на вратата	$M \leq 250$ [kg], $H \leq 3.500$ [mm], $L \leq 1.320$ [mm]
EN1125 § 4.1.24	Устройство за външен достъп	Устройството за външен достъп не прави аварийното устройство неработоспособно отвътре.
EN1125 § 4.2.2	Освобождаваща сила	$F \leq 80$ [N] <80N при ненатоварена врата и ≤ 220 [N] при врата, натоварена с 1 000 N.
EN1125 § 4.2.7	Изискване за сигурност	Клас 1: устройството остава заключено, когато на вратата се приложи сила от 1000 [N].
EN1125 § 4.1.7	Устойчивост на корозия	Клас 4: много висока устойчивост (240 часа)
EN1125 § 4.1.6	Температурен диапазон	-10 [°C]; +60 [°C]



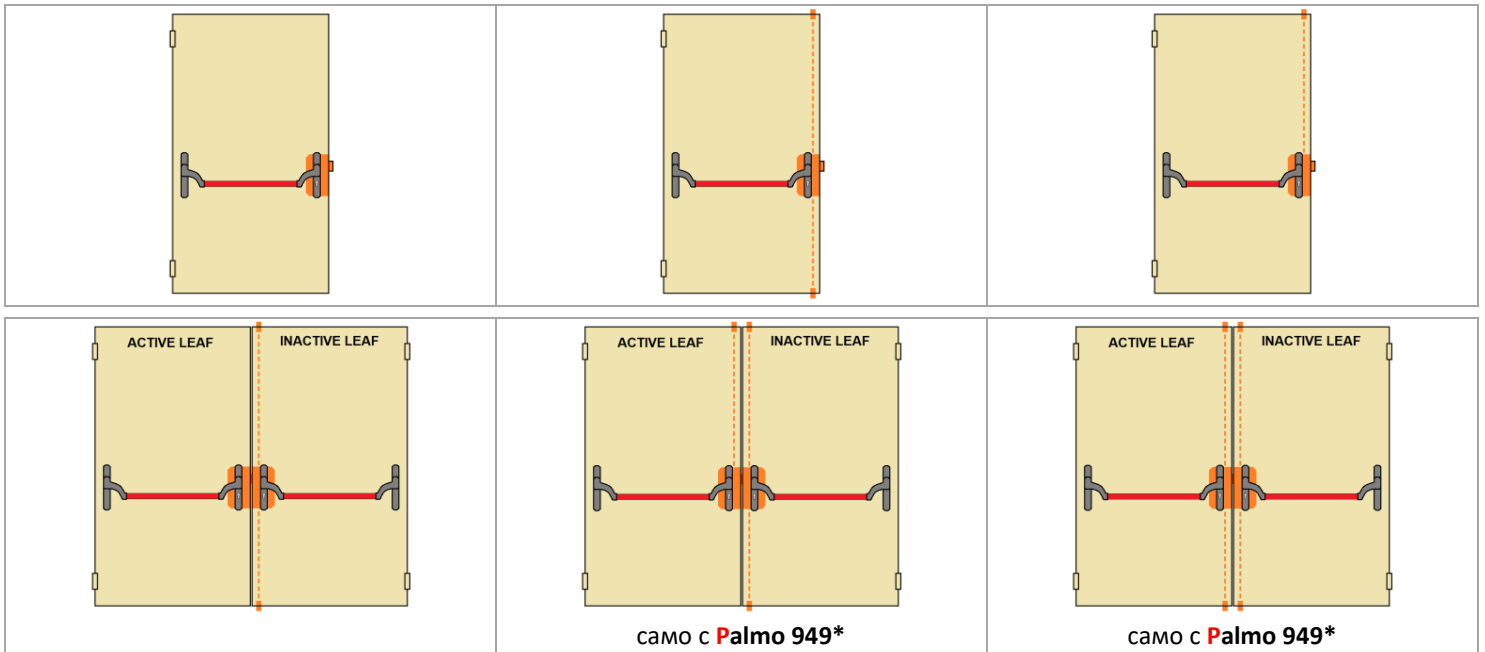
DoP N° EN1125-6706



EN1125 § 4.1.19	Покритие на вертикалните пръти	Неприложимо
EN1125 § 4.1.22	Смазване	На всеки 20 000 цикъла без демониране на устройството
EN1125 § 4.2.3	Сила за повторно затваряне	≤ 50 [N]
EN1125 § 4.2.4	Издръжливост	Клас 7: 200 000 цикъла на изпитване
EN1125 § 4.2.5	Устойчивост на лоша употреба	Издържа F1, F2, F3, F4
EN1125 § 4.2.6	Устойчивост на лоша употреба – вертикални пръти	Неприложимо
EN1125 § 4.2.8	Финална проверка	Устройството се освобождава със сила ≤ 80 [N] при ненатоварена врата и ≤ 220 [N] при врата, натоварена с 1 000 [N].
EN1125 Приложение B	Пригодност за използване в пожароустойчиви/ димоустойчиви врати.	Клас B: подходящ за използване в пожароустойчиви/димоустойчиви врати.
EN1125 § 4.1.25	Опасни вещества	Материалите в този продукт не съдържат или отделят никакви опасни вещества, надвишаващи максималните нива, посочени в съществуващите европейски стандарти за материалите или за някои национални разпоредби.



10. Възможни конфигурации



**DoP N° EN1125-6706**

La prestazione del prodotto di cui ai punti 2 e 3 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9.
Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 1.
Firmato a nome e per conto del fabbricante da:



The performance of the product identified in points 2 and 3 is in conformity with the declared performance in point 9.
The declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 1.
Signed for and on behalf of the manufacturer by:



as prestaciones de los productos identificados en los puntos 2 y 3 son conformes a las prestaciones declaradas en el punto 9.
La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante identificado en el punto 1.
Firmado en nombre y por cuenta del fabricante por:



Les performances du produit identifié aux points 2 et 3 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9.
La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 1.
Signé pour le fabricant et en son nom par :



Die Leistung des ProdENts unter den Nummern 2 und 3 steht im Einklang mit der erklärten Leistung des Punkts 9.
Er stellt diese Leistungserklärung unter die alleinige Verantwortung des Herstellers gemäß Punkt 1.
Unterzeichnet im Auftrag des Herstellers von:



Działanie produktu wskazanego w pkt 2 i 3 jest zgodne z deklarowanymi właściwościami w pkt 9.
Deklaracja właściwości użytkowych jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 1.
Podpisane przez producenta i w imieniu producenta:



Produktu, identifikuo 2 ir 3 punktuose, eksploatacinės savybės yra deklaruojamos 9 punkte.
Eksploatacinį savybių deklaracija yra išrašyta gamintojo, kuris prisiima visą atsakomybę ir yra identifikuojamas 1 punkte.
Pasirašyta gamintojo vardu jo atstovo:



Učinak proizvoda identificiran u točkama 2. i 3. u skladu je s deklariranim svojstvima u točki 9.
Izjava o svojstvima izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača navedenog u točki 1.
Potpisao za i u ime proizvođača:



Zmogljivost izdelka iz točk 2 in 3 je v skladu z izjavo o lastnostih iz točke 9.
Izjava o lastnostih se izda na izključno odgovornost proizvajalca iz točke 1.
Podpisal za in v imenu proizvajalca:



Performanta produsului identificata la punctele 2 si 3 se afla în conformitate cu performanta declarata la punctul 9. Declarația de performanța este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului identificat la punctul 1. Semnat pentru și în numele producătorului:



Изпълнението на продукта, посочена в точки 2 и 3, е в съответствие с декларираните характеристики в точка 9.
Декларацията за експлоатационни характеристики се издава на единствената отговорност на производителя, посочен в точка 1.
Подписано за и от името на производителя от:

Luogo
Place
Lugar
Lieu
Ort
Miejsce
Vieta
Mjesto
Kraj
Loc
Място

Prima emissione
First issuing
Fecha de primera Emisión
Première deliverance
Erste Ausstellung
Pierwsze wydanie
Pirmas leidimas
Prvo izdanje
Prva izdaja
Prima eliberare
Първо издание

Emissione corrente
Current issuing
Emisión Actual
Attribution en cours
Aktuelle Ausstellung
Bieżące wydanie
Aktualus leidimas
Trenutačno izdanje
Trenutna izdaja
Eliberarea curenta
Текущо издание

ISEO SERRATURE S.p.A.
Stefano Gelmini
Responsabile Certificazione di Prodotto
Product Certification Manager
Gerente de certificación de productos
Responsable de la certification des produits
Produkt-Zertifizierungsmanager
Kierownik ds. certyfikacji produktów
Produktų sertifikavimo vadybininkas
Voditelj certificiranja proizvoda
Vodja certificiranja izdelkov
Manager de Certificare al Produsului
Мениджър за сертифициране на продукти

PISOGNE (BS) ITALY

15/07/2021

07/04/2022